

the specialized agencies, or between the specialized agencies and commissions or other subsidiary organs of the Council, and

(b) To make recommendations concerning ways and means of improving relations between these bodies; and

2. Requests the Secretary-General of the United Nations to establish a standing committee of administrative officers consisting of himself, as chairman, and the corresponding officers of the specialized agencies brought into relationship with the United Nations, for the purpose of taking all appropriate steps, under the leadership of the Secretary-General, to insure the fullest and most effective implementation of the agreements entered into between the United Nations and the specialized agencies.

14 (III). Relations with specialized agencies

*Resolution of 3 October 1946
(document E/241)*

1. The Economic and Social Council instructs the Secretary-General to insert in the draft agreement with the FAO which the Council at its second session recommended for the approval of the General Assembly, an additional article granting the FAO the same procedure for obtaining advisory opinions from the International Court of Justice as is specified in article IX of the draft agreement with the ILO and recommends to the General Assembly that it approve the draft agreement with the FAO as amended by the addition of this article.

2. The Economic and Social Council having considered the draft agreement entered into between its Committee on Negotiations with specialized agencies and the Provisional International Civil Aviation Organization, instructs the Secretary-General to insert in the draft agreement with the ICAO an additional article granting to the ICAO the same procedure for obtaining advisory opinions from the International Court of Justice as is specified in article IX of the draft agreement with the ILO and recommends to the General Assembly that it approve the draft agreement with the addition of this article.

3. The Council recommends to the General Assembly that it authorize the Secretary-General to offer to the UNESCO to replace article XI of the draft agreement with that organization, which deals with the question of access to the International Court of Justice, by an article which will extend to UNESCO the same procedure in this respect as is specified in the agreement with the ILO (article IX).

4. The Economic and Social Council directs the Secretary-General to strengthen and extend working relationships between the United Nations and the International Monetary Fund and the International Bank for Reconstruction and Development, and to continue consultations with the representatives of these organizations with a

certaines institutions spécialisées, ou entre les institutions spécialisées et les commissions ou autres organes auxiliaires du Conseil, et

b) De formuler des recommandations sur les moyens d'améliorer les relations entre ces organismes;

2. Invite le Secrétaire général des Nations Unies à créer un Comité permanent de fonctionnaires supérieurs comprenant le Secrétaire général lui-même, agissant comme président, et les fonctionnaires de rang correspondant des institutions spécialisées attachées aux Nations Unies, en vue de prendre, sous la direction du Secrétaire général, les mesures propres à assurer l'application la plus complète et la plus efficace des accords conclus entre les Nations Unies et les institutions spécialisées.

14 (III). Relations avec les institutions spécialisées

*Résolution du 3 octobre 1946
(document E/241)*

1. Le Conseil économique et social demande au Secrétaire général d'insérer dans le projet d'accord avec l'OAA que le Conseil, au cours de sa deuxième session, a recommandé à l'approbation de l'Assemblée générale, un article supplémentaire permettant à l'OAA de suivre la même procédure pour recevoir des avis consultatifs de la Cour internationale de Justice, comme il est spécifié à l'article IX du projet d'accord avec l'OIT, et recommande à l'Assemblée générale d'approuver le projet d'accord avec l'OAA tel qu'il sera amendé après l'addition de cet article.

2. Le Conseil économique et social, ayant examiné le projet d'accord intervenu entre son Comité de négociations avec les institutions spécialisées et l'Organisation provisoire de l'aviation civile internationale, demande au Secrétaire général d'insérer dans le projet d'accord avec l'OPACI un article additionnel permettant à l'OPACI de recevoir des avis consultatifs de la Cour internationale de Justice au moyen de la même procédure que celle prévue à l'article IX du projet d'accord avec l'OIT, et recommande à l'Assemblée générale d'approuver ce projet d'accord avec l'addition de cet article.

3. Le Conseil recommande à l'Assemblée générale d'autoriser le Secrétaire général à proposer à l'UNESCO de remplacer l'article XI du projet d'accord avec cette Organisation relatif à la question de l'accès à la Cour internationale de Justice par un article qui permettra à l'UNESCO de suivre à cette fin une procédure identique à celle qui est prévue dans l'accord avec l'OIT (article IX).

4. Le Conseil économique et social invite le Secrétaire général à renforcer et étendre les relations de travail entre, d'une part, l'Organisation des Nations Unies et, d'autre part, le Fonds monétaire international et la Banque internationale pour la reconstruction et la mise en valeur, et à poursuivre les consultations avec les

view to initiating formal negotiations as soon as practicable.

5. The Economic and Social Council directs the Secretary-General to initiate as soon as possible conversations with the Interim Commission of the World Health Organization for the purpose of preparing an agreement to be negotiated at an early session of the Economic and Social Council.

15 (III). Authorization to the Council to request advisory opinions of the International Court of Justice

*Resolution of 21 September 1946
(document E/131/Rev.1)*

Article 96, paragraph 2, of the Charter empowers the General Assembly to authorize "other organs of the United Nations and specialized agencies to request advisory opinions of the Court on legal questions arising within the scope of their activities".

The Economic and Social Council, as one of the principal organs of the United Nations, and by virtue of the functions and powers conferred upon it under Chapter X of the Charter of the United Nations, has wide responsibilities in diverse fields of economic and social co-operation, in the fulfilment of which it may have necessarily to request advisory opinions of the International Court of Justice. In addition, by virtue of the terms of Article 63 of the Charter, the function of co-ordinating the activities of specialized agencies brought into relationship with the United Nations has been conferred upon the Economic and Social Council.

To enable the Economic and Social Council to discharge its co-ordinating responsibility adequately, it should be authorized to request advisory opinions on all legal questions within its scope, including legal questions concerning mutual relationships of the United Nations and the specialized agencies.

Therefore, the Economic and Social Council recommends that, in accordance with Article 96 (2), the General Assembly authorize the Council to request the International Court of Justice to give an advisory opinion on any legal question arising within the scope of its activities.

16 (III). Arrangements for consultation with non-governmental organizations

*Resolution of 28 September 1946
(document E/222)*

The Council NGO Committee established by section II, paragraph 1, of the Council's decision of 21 June 1946 (report of the Committee on Arrangements for consultation with Non-Governmental Organizations, approved by the Council on 21 June 1946, document E/43/Rev.2, 1 July 1946), in addition to reviewing

représentants de ces organismes afin de commencer des négociations effectives dès que cela sera possible.

5. Le Conseil économique et social invite le Secrétaire général à entamer, aussitôt que possible, des pourparlers avec la Commission interimaire de l'Organisation mondiale de la santé afin de préparer un accord à négocier lors d'une prochaine session du Conseil économique et social.

15 (III). Autorisation donnée au Conseil de demander des avis consultatifs à la Cour internationale de Justice

*Résolution du 21 septembre 1946
(document E/131/Rev.1)*

L'Article 96, paragraphe 2, de la Charte, donne à l'Assemblée générale le pouvoir d'autoriser "les autres organes des Nations Unies et institutions spécialisées à demander à la Cour des avis consultatifs sur des questions juridiques qui se poseraient dans le cadre de leur activité".

Le Conseil économique et social, en tant qu'un des principaux organes des Nations Unies, et en vertu des fonctions et pouvoirs qui lui sont conférés par le Chapitre X de la Charte des Nations Unies, assume, dans les divers domaines de la coopération économique et sociale, la responsabilité d'une œuvre considérable pour l'accomplissement de laquelle il peut être obligé de demander des avis consultatifs à la Cour internationale de Justice. De plus, aux termes de l'Article 63 de la Charte, la fonction de coordination des activités des institutions spécialisées rattachées aux Nations Unies a été confiée au Conseil économique et social.

Afin de donner au Conseil économique et social les moyens de remplir comme il convient sa mission de coordination, il convient de l'autoriser à demander des avis consultatifs sur toutes les questions juridiques entrant dans le cadre de son activité, y compris les questions juridiques se rapportant aux relations mutuelles de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées.

Par conséquent, le Conseil économique et social recommande que, conformément à l'Article 96, paragraphe 2, l'Assemblée générale l'autorise à demander à la Cour internationale de Justice de lui donner un avis consultatif sur toute question juridique qui se poserait dans le cadre de son activité.

16 (III). Dispositions à prendre en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales

*Résolution du 28 septembre 1946
(document E/222)*

Le Comité ONG du Conseil, créé en vertu de la Section II, paragraphe 1, de la décision du Conseil en date du 21 juin 1946 (rapport du Comité chargé d'examiner les dispositions à prendre en vue des consultations avec les organisations non gouvernementales, approuvé par le Conseil le 21 juin 1946, document E/43/Rev.2,